**手册二 – 分居**

|  |
| --- |
| **如果您决定和您的配偶分居，您和您的配偶可以拟定一份分居协议，你们需要就将来子女的抚养，财产和养老金的安排达成共识。****如果你们无法就分居达成共识，你们可以向法院申请分居裁决。法定分居判决可以解除您和配偶需要一起生活的义务，并且法院会对子女的抚养，财产和养老金的安排做出裁决。在没有进行离婚判决前，双方不可以申请再婚。** |

**注意:** 此手册中的信息主要针对想要分居的已婚伴侣。如果你们是同居关系，请参看**手册十四-同居者的权利**。

**如果我们婚姻出现了问题，我可以向谁寻求帮助？**

很多机构可以为婚姻出现问题的家庭提供咨询服务，并帮助他们解决问题。您可以在此手册中找到相关信息。

**如果我们已经决定分居，我们可以向谁寻求帮助？**

您有若干选择。如果你们不想咨询律师，你们可以咨询调停者，他们为决定分居的伴侣提供帮助。国家资助的家庭调停机构可以提供免费的咨询服务。你们也可以付费咨询私人调停机构。你们可以在法律中心获取有关当地调停服务的具体信息。

调停者协助你们拟定的协议并没有法律效力。你们需要咨询律师，从而使分居协议生效。

### 什么是分居协议？

分居协议是婚姻双方就将来权利和义务拟定的具有法律效力的书面协议。分居协议也被称为分居契约。协议中需要包括以下事项：

* 同意分开生活，并不打扰和干扰对方的生活;
* 有关子女的抚养安排和义务，包括，
* 如果必要，父母双方和子女联系的频繁程度；
* 支付给抚养一方的监护人和子女的抚养费的金额，以及抚养金支付的方式和时间；
* 有关房屋的居住和所有权；
* 有关其他财产的所有权；
* 有关贷款偿还的安排；以及
* 有关继承和遗产的安排。**此项包括取消一方以“法定继承人”的身份在另一方死后获得财产的权利。**

在分居协议变更会养老金权益，养老金的受托人没有义务执行相关条例时，双方有必要申请法庭判定来保障分居后的养老金权益。

社会福利养老金并不会受分居协议条例的影响。

### 如果我的配偶不同意分居，或者我们无法就分居达成共识，我可以怎么做？

### 您可以咨询律师，他会代表您就分居协议进行协商。他可以代表您直接与您配偶的律师进行协商，或者他可以与您的配偶以及其律师一起进行协商。如果无法达成共识，您的律师可以代表您向法院提起分居请求。

### 分居协议和法定分居判决可以处理分居的相关事宜，比如有关子女抚养，经济补偿和财产分割的安排。

### 什么是法定分居？

如果婚姻双方无法就分居事宜达成共识，或者只有一方想要分居，你们可以向法庭申请分居裁决。

**获得法定分居判决后，我可以再婚吗？**

分居后的双方没有权利再婚。离婚判决可以赋予双方再婚的权利。更多相关信息请参见**法律援助委员会手册三-离婚**。

**关于咨询和调停的建议**

接收法定分居咨询的律师需要向咨询者提供以下服务：

* 咨询服务，以帮助双方和解；
* 调停服务，以帮助协商分居协议相关事宜；以及
* 协定分居协议的具体条例。

### 法定分居的判决依据

法院可以根据以下一条或多条依据判决分居：

* 通奸；
* 无理行为；
* 在申请时，一方有持续一年的遗弃配偶的行为；
* 在申请时，双方已经连续分开生活一年，并且双方同意法院进行分居裁决；
* 在申请时，双方已经分开生活三年，不论另一方是否同意法院进行分居裁决； 或者
* 双方正常婚姻关系不存在超过一年。

### 其他裁决

在处理分居裁决过程中，法院可能针对其他相关事项做出裁决，比如：

* 有关子女**抚养和联系**的协议；（更多信息参见**法律援助委员会手册七-儿童和家庭**）。
* 支付给抚养方监护人以及子女的**经济支持，**包括定期或一次性支付的抚养费；
* **剥夺**一方在家庭房产中居住的权利，保证另一方对房屋的定期或终生居住权；
* **禁止**一方进入房屋，以及对另一方或者子女实施威胁或使用暴力；
* 在没有禁止一方进入房屋的法令时，法院可能下达安全法令，禁止一方对另一方或者子女实施威胁或使用暴力；
* 通过保险政策为一方提供经济保障作为**经济补偿**。比如，要求一方购买保险，分配保险受益人，或者支付保险的费用；
* **有关遗产和继承的事宜**。分居将终止双方的继承收益关系。法院有可能决定取消一方对另一方财产的继承权（财产包括一方生前拥有的资产，比如房产，所有物，和金钱）；
* 法院在做出判决前会保证一方可以得到适当的补偿。然而，只要法院允许，一方可以向法院提出申请，以获得另一方的遗产；
* 双方关于**养老金**的安排会得到调整。然而，只有在一方和子女无法通过其他财产获得适当的补偿的情况下，法院才会下令调整养老金安排。一方可以为了自己或者子女的利益向法院提出此申请；
* 申请人可以在庭审之前申请对**紧急/临时**事项的处理 **，**比如在一方：
* 有一笔需要马上需要偿还的债务，并且此债务会危及家庭房产和其他财产；
* 威胁转移银行存款或者花费或者隐藏近期收入或者即将收入的裁员金/酬金/补偿金/赔偿金；或者
* 威胁转移或出售家中物品或者其他家庭财产。

总部: Legal Aid Board, Quay Street, Cahirciveen, Co. Kerry, V23 RD36

电话: (066) 947 1000

传真: (066) 947 1035

免费电话: 1890 615 2000

网站: [www.legalaidboard.ie](http://www.legalaidboard.ie)